gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 2 Bl16: 06/09/21-17/09/21

Seoltaí Rphoist/email addresses:

An Oifig
oifig@gsbhailebrigin.ie
clodagh@gsbhailebrigin.ie
admin@gsbhailebrigin.ie

An Cuan
doireann.nighiobuin@gsbhailebrigin.ie
rebecca.nidhubhlainn@gsbhailebrigin.ie

Junior Infants:
Sinead.nichuinn@gsbhailebrigin.ie
roisin.scollard@gsbhailebrigin.ie

1st Class:
maria.nolan@gsbhailebrigin.ie
ciara.niniaidh@gsbhailebrigin.ie

2nd Class
grainne.nicheallachain@gsbhailebrigin.ie
elaine.nicugo@gsbhailebrigin.ie

Senior Infants:
ciara.nimhaolanfaidh@gsbhailebrigin.ie
neasa.nimhaolain@gsbhailebrigin.ie

3rd Class
emma.nighormghaile@gsbhailebrigin.ie
deirdre.nighraith@gsbhailebrigin.ie

5th Class
maria.nighallachoir@gsbhailebrigin.ie
daithi.macdomhnaill@gsbhailebrigin.ie

4th class
aoife.defaoite@gsbhailebrigin.ie
dearbhla.nichonchoille@gsbhailebrigin.ie

6th Class
cillin.macdonnacha@gsbhailebrigin.ie
tom.macphaidin@gsbhailebrigin.ie

Múinteoirí Tacaíochta

neasa.nibhriain@gsbhailebrigin.ie
sile.uiriain@gsbhailebrigin.ie
aine.mhicgc@gsbhailebrigin.ie
colm.ofatharta@gsbhailebrigin.ie
clar.nighealbhain@gsbhailebrigin.ie
grainne.nighrianna@gsbhailebrigin.ie
claire.seoighe@gsbhailebrigin.ie
lonan.olorgnain@gsbhailebrigin.ie

Club na Naíonán/ Infant Club

Tá an club seo ar siúl ó 1.30-2.30 gach lá. I mbliana, beidh córas nua i bhfeidhm. Ní bheidh ach méid áirithe spásanna ar fáil gach lá. Beidh ort clárú roimhré le do pháiste a sheoladh ann. Ní chóir go mbeadh aon athrú le linn an leath téarma ar laethanta. Os rud é nach mbeimid ag glacadh ach le méid áirithe páiste, beidh ort íoc as aon laethanta a chláraíonn tú dó. Ní bheidh na páistí in ann meascadh le páistí ó ranganna eile agus beidh bosca bréagáin éagsúil ag gach grúpa. Tá costas €20 don tseachtain ar an gclub nó €4 in aghaidh an lae. Cuirfear an bille don leath téarma suas ar Aladdin roimh dheireadh Mhí Meán Fómhair. Ná seol íocaíochtaí tríd an banc le do thoil. Tabharfar tús áite dóibh siúd a thagann i dteagmháil chun tosach. Má thagann lá ar fáil ag aon phointe, cuirfear scéal amach ar Aladdin. Beidh an Club taobh amuigh don chéad téarma. Tosaíonn an club Dé Luain seo chugainn 13ú Meán Fómhair, mar sin, má tá áit uait, déan teagmháil linn faoin nDéardaoin.

This club runs from 1.30-2.30 in the hall. This year, there will be some changes. There are only a limited number of places available each day. You will need to register your child in advance for the club (no drop-in days and no swapping of days). There will be no change to days mid-term. As we are only allocating a small number of places per class, any days that your child is registered for must be paid for, regardless of whether he/she attends. Children will not mix with those from other classes and each group will have their own box of toys etc. The club costs €20 per week or €4 per day. The bill for the half term will be added to Aladdin by the end of September. Please do not send money by bank transfer. Places will be allocated on a first come first serve basis. If places become available for certain days at any stage, a message will be sent via Aladdin. The club will be outdoors until mid term. The club starts next Monday 13th, therefore please let us know by Thursday if you require a place.

Naíonáin Bheaga/Junior Infants

Meabhrú go mbeidh na naíonáin ag críochnú @1.30 ón Luan seo chugainn ,13ú. Beidh níos mó lóin & deochanna de dhíth ar do pháiste. Déan cinnte go bhfuil a fhios acu céard le hithe ag am lóin beag & am lóin mór.

A reminder that junior infants will finish @1.30 from next Monday,13th. They will need more lunch & drinks for the longer day. Be sure to speak to them about what to eat for 'little & big' lunch.

Déan Comhrá

Leis seo gheobhaidh tú nasc go dtí an suíomh idirlíne. Tá frásaí úsáideacha anseo do thuistí chomh maith le nasc don áis, Déan Comhrá. Is áis an-úsáideach é seo do thuismitheoirí le cabhrú leo frásaí Ghaeilge a fhoghlaim. https://www.gsbhailebrigin.ie/frasai-aisiula

Below, you will find a link to the school website. You will find some useful Irish phrases on this page as well as a link to Déan Comhrá. This is a great resource to help parents with Irish phrases.
https://www.gsbhailebrigin.ie/useful-phrases

gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 2 Bl16: 06/09/21-17/09/21

Scrúdaithe Caighdeánaithe/ Standardised Testing

Beidh na scrúdaithe caighdeánaithe ar siúl sa scoil ar 17, 19 & 24, 26 Bealtaine 2022 le haghaidh daltaí R1-R6. Níl na hacmhainní ag an scoil na scrúdaithe seo a dhéanamh le páistí nach bhfuil i láthair ar na laethanta luaite thuas.

Standardised testing for children in 1st -6th class will take place on 17th, 19th & 24th, 26 May 2022. The school does not have the resources to provide testing for children who are not present in school on these dates.

Cruinnithe Ranga/ Class Meetings

Faraor, ní bheimid in ann na cruinnithe a dhéanamh i mbliana. Má tá ceist ar bith agat don mhúinteoir, seol ar rphost é agus tiocfaidh an múinteoir ar ais chugat.
Unfortunately, we will not be able to facilitate the start of year class meetings this year. If you have any questions for the teacher, feel free to email them into us and the class teacher will contact you.

Dáileadh leighis/ Administration of medication

Meabhrú go bhfuil na foimeacha dháileadh leighis le bheith ar ais roimh dheireadh na seachtaine seo. Tá an fhoirm seo le líonadh má ta aon sort leighis ó do pháiste ar scoil, análóra san áireamh.

A reminder that medical forms are due back by the end of this week. This form must be filled out if your child needs any type of medication at any stage throughout the school year, inhalers included. It needs to be completed each school year. Your child cannot have any medication in school until the form is received. You can access it here: https://dd7fc0c9-1ddb-4b81-b982-eb31ca87ece6.filesusr.com/ugd/4adc16_67de56a9b3ff43508b3f69a743dcc73b.pdf . It can also be found on the school website under, Our School, Rules & Policies.
Please note that this form is for specific medication. If in the event that your child requires medication not normally given at some stage during the year, you can complete the form at this time.

IXL Maths

Baineann gach páiste ó rang a 4 suas úsáid as seo. Tá costas €5 air don bhliain (de gnáth €9.95 in aghaidh na míosa) agus is féidir é a íoc tríd Aladdin. Iarraimis oraibh é a íoc roimh dheireadh na míosa. Tá na cóipleabhair mhata san íocacíocht chéanna ar Aladdin.

Every child from 4th class upwards uses IXL maths. It costs €5 for the year (usually €9.95 per month) and can be paid through Aladdin. We would ask that this be paid by the end of the month. The A4 maths copies for the year are included in the same payment on Aladdin.

Carranna ag casadh/Turning cars

Meabhraímid do gach duine go bhfuil cosc iomlán ar charranna a chasadh ag an mbealach isteach ag carrchlós na foirne. Tá baol thar na bearta ag baint leis seo toisc páistí bheith á thrasnú agus baill foirne an dá scoil ag dul isteach. Is gá casadh ag an timpeallán ag barr an bhóthair.

We would remind everyone that under no circumstances are cars to use the staff car park entrance to turn their cars. This is extremely dangerous as staff from both schools enter there and children use it as a crossing. Please ensure you use the roundabout at the top of the road to turn your car.

Billí Scoile/ School Bills

Iarraimis oraibh iad seo a íoc ar Aladdin roimh dheireadh na míosa. Má tá fadhb ar bith agat leis an gcóras, cuir scéal chuig Aisling. Má tá deacrachtaí airgeadais agat faoi láthair, tar i dteagmháil leis an oifig agus socróimid scéim íocaíochta.

We would ask that these are paid through Aladdin by the end of the month. If you have any issues with it, contact Aisling. If you are having difficulties paying in full at the minute, please contact us to arrange a payment plan.

Grianghraif Scoile/ School Photos

Beidh County Photos anseo 01/02/22 chun na grianghraif a ghlacadh.

County Photos will be here on 01/02/22 to take photos.

Dátaí Dialanne/ Diary Dates

Is féidir leat teacht ar an bhféilire scoile ar shuíomh idirlín na scoile faoin dtidéal ' Do Thuismitheoirí' agus ' Féilire bliana'. Tá féilire de chuid Google ar an bpríomh leathanach chomh maith. Cuirfear aon dátaí nua a thagann chun solais le linn na bliana anseo. Tá sé seo le feiceáil ar Aladdin chomh maith.

You can find the school calendar on the website under the heading 'For Parents' and ' Yearly Calendar'. There is also a link to a Google calendar on the homepage. This is updated with any additional dates/events throughout the year. This can also be viewed on Aladdin.

Páirceáil Foirne/ Staff Parking

Cé go bhfuil carrchlós foirne ann, níl a dhóthain spáis ann don fhoireann uilig. Mar sin, tá na spásanna díreach taobh leis na ráillí, taobh leis an scoil le bheith le haghaidh foireann na scoile chomh maith. Iarraimis oraibh gan phárceáil anseo ar maidin.

Although we have a staff car park, there aren't enough parking spaces for all of the staff. Therefore, the spaces right beside the railings at the side of the school are for school staff only as well. Please do not park here in the mornings.

Stailc/ Strike 15/09/21

Tá sainordú tagtha ón gceardchumann Fórsa go mbeidh rúnaithe atá mar bhaill leo ag dul ar stailc Dé Céadaoin na seachtaine seo. Tá tuilleadh eolais faoin bhfeachtas ar fáil anseo https://www.forsa.ie/tag/supportoursecretaries/ . Is í an rúnaí croílár na scoile agus tugaim gach

gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 2 Bl16: 06/09/21-17/09/21

tacaíocht dóibh & d'Aisling le linn an feachtas seo. Is féidir libh bhur tacaíocht a thaispeáint leis an haischlib #supportoursecretaries.

Forsa trade union have mandated their school secretaries to take strike action this coming Friday. They are calling on the government to ensure that all school secretaries & staff are paid by the Dept. of Education and afforded the same basic pay rights & scales. Further information about the campaign is available here. https://www.forsa.ie/tag/supportoursecretaries/ . The secretary is the heart of the school and I give my full support to Aisling and to this campaign. You can also show your support on Friday #supportoursecretaries.

Le meas, Clodagh.

Tinneas/ Illness

Meabhraíomid daoibh gan do pháiste a sheoladh ar scoil má tá sé/sí tinn. I gcás aon siomptaim a bhaineann le COVID-19, is féidir teagmháil a dhéanamh le do dhoctúir féin. I gcás tinneas bholg, tá ar do phásite fanacht sa bhaile ar feadh 48 uair a chloig théis an babhta deireannach de thinneas.

We remind you to please not send your child to school if he/she is ill. In the case of COVID-19 symptoms, you can contact your own doctor for further advice. In the case of stomach bug, your child must stay at home for a full 48 hours after the last bout of illness.